

バストス週報

第六一九号
昭和廿七年
二月十六日
発行
DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS 188
C. Postal 112
BASTOS
C. P.
ANUAL
CR. \$
300,00

桃源

豪雨呪詛

一月九日(火)

町を歩いて無駄話をして居ると一天忽ち真黒となつて来たので急いで帰りかけると、はやく大粒な奴が降り出した。濡れたのは損と早川靴店に雨宿りさせて貰った。が降るわ降るわ篠つく大雨で店内まで凄まじいしぶきである。午後三時小降りとなつたので家の門まで支つてくると佐藤さんの家の前あたりで一大音響と共に水煙りが立ち一米位崖崩れがした。製糸の方角から流れは波を立て崖崩れへ落ち込む。イクアスー瀑布の見本のようだ。

一月十日(水)

昨夜G1の栖原さんへ二三人で遊びに行つたがG2の中道を迂回したので随分遠いように思った。橋が流失したのでいつもの道はクルマ禁止である。今夜十二時就寝したのでも知らなかつたが今晩一時から三時頃迄の間は又々大雨があつた。この時、崖崩れの見物人がワイワイと話している。私が出で行つて見ると今朝の崖崩れは私の住んで行っている方の側で、すでに道路へおネラルオゾリヨ)の中程迄崩れこんでいる。だいたいひどくなつたね。君の所早く避難した方がいいぜ。あと一二回大雨がきたらガランチード軒先まで大穴だよ。自分のことではないからY氏勝手なことを云いおる。

一月十四日(日)

佐藤次男さん友谷五ナさんのカザメントによれば、宴酣わという頃沛然として豪雨に到る。窓際が涼しいよ。中央の附近に座を占めた人は吹き降りて、さぶさの洗禮だった。家のことが気にかかると、中途で帰宅した。廊下は水浸し。印刷してなかつたせい。か廊下は水浸し。印刷紙の入つて居る箱の下まで流れ込んでいる。酒の酔いも一ぺんにさめて排水に大量。聖朝崖崩れも一ぺんにさめて排水に大量。のまのまの通りレンガ塚から三米位まで押しよせてきて居る。すると昨夜の雨で二米は持っていかれたわけか。するとあと二回の大雨で塚が崩れる。少し心細くなつてきたな。

ALFAIATARIA IMPERIAL



エレガントで
シッキで
マルヤマの
テルノ

若さと健康を守る

わかもと...

健康の家に
わかもとあり...



わかもと



たのしいケンシヨウ冷蔵庫があたる。
わかもとの紙函のフタ上部を切りとり
ウラに住所氏名を書いてお送り下さい
毎月四台抽センにより発表。
送り先
わかもと製薬株式会社
郵函 三六五六 聖市

Sapataria Bastos



上品な
パシアぐつ

良靴廉売

早川くつ店

一月十八日(木)

夕方五時頃から二時頃にはわたり又々豪雨である。ドスンと地響のするの崖の崩れおちる音である。ああ、いやな音だなあ。水郷バス、あたかもベニスの如く街に入れたホト浮ぶ。なると悪口を云わんとした天罰観面、ホトが浮かない先に天罰の方が先に来てしまった。地くすれの深き谷間に傾きて豪雨の中に、木々立ち吼ゆる

その立木もあらかた崖の谷間にのまれてしまった。

一月廿一日(日)

「市役所も此の崖崩れをくい止めねはならぬ。予算はないというし。」「中央区総出で一日奉仕。」「今日は愈々区民総出で穴埋にかかった。」「何しろ相当の立体面積だから容易に埋まるものではない。」「二十台の力。」「オンと二百人の働き手。」「キ前中で埋めようかと思われたが、夕方七時頃迄ふんとうして、やっと十分の一も埋った。」「ああ、竹や木の枝をさし土をかぶせる方法は確かによいであろうが、何分の容積である。」「自然の崩壊力と人間の格闘力ではちがいがあつた。」「この上は神に強請して豪雨取りやめ給わらんことを祈るのみ。」「しかし何とか方法があり相なもんだが。

二月三日(土)

夕方から又々大雨である。あれから十日間神林は我々に同情して降雨をさしとめて居られた。その間に人間共何か手を付けるかと思つて居られたが、さつぱり方策をどうとせぬ。よしその儀ならはと一大警告を放つてやれ! どうも神林の警告というのはスゴク派手である。夜の十時頃恐る(先をのぞきにくくと流木は少いが地盤がゆるんで、落ちて、時々ドサツと一米角位の土が落ち込んで行くのである。立っている足もとの地盤も池んで身体ごと墜落していくような錯覚におそわれる。危い! 血圧高道のせいだろう。(晶進)

二月四日(日)

午後再び大雨あり。晴れる迄一時間位の大夕立である。○崖崩れのそきに行くや夕立晴れよ! 命を達観して、あど一米半である。運命を達観して、あど一米半である。他の一面には、何か焦燥に似た心の動きのあるは否みかた。選か出ると、その気持が作品となつていく。処に本音

カラクジなし必ずあたる抽籤券付き
セスタ・チタニス

今年の運だめしに早速御申込み下さい
住宅百三十けん、ものすごいプレミアオ
五月とナタールには各二十けん
その他大小さまざまのプレミアオ

チタニス社では次の特売品
を、プレミアオ付プレミアオ
で売り出しています

Big besta
Titanus
コルシヨンドモイラ
ソツファアカイマ
エンシヨバール

毎月抽籤カラクジなし
バスターズ代理人
丸山 敦

かけきんが安いから誰にも加入できる
コブランチール 信託貯金

掛金毎月二五〇、〇〇 五〇〇、〇〇
一〇〇、〇〇〇 四十ヶ月積立

その間毎月五百コト以下百六十五人に
プロオのあたる。おたのしみ抽籤
中学に行く子供さんのために加入
しておかれますと。

A エスツルソンの費用ともなり
B 卒業するときは、チスペーザとなり
何かと便利なものです

四十ヶ月後には、それぞれ元金に
利子を加えてお返しいたします
又は定期積立になさっても御自由

本社 聖市キンゼデノベンプロ街一三七

バスターズ地方毎月下旬出張
インスペートル 原野英雄
連絡先 白井洋服店

エスツルソンの用意に貯金コブランチール

COBRANTIL



Tempêro de Alto Qualidade
 Gultamato de Monosidew 99.9%
SUPERAGI

Reg. S.P. N.P. No. 25338 peso liquido 100g.

販売元

遠藤株式会社

聖市ルアコンデドピニアル 九十八

ホルコのシチュー

豚のバラ肉を水から煮はじめ一度アクをとってから塩と野菜（セノールバダチンニアこといし）を入れ柔くなるまで煮ます。とろみをつけるにはマイゼーナをレイチでとき、塩少々スーパー味、ピメントドレノで味をととのえ最後にエルビリア少々、青が点々とまじって美しい。

營養万点 美味万点

化学調味料の王様スーパー味

各食料品店に

ごいいます



かてくる。今日の雨では去る一月二十一日中央区買出で埋めた土砂を殆んど流出しその上崖くおれははけしくいよいよ崩のすくおはまで迫って来た。

一月六日（火）晴

地崩れが道幅一はになつて来たので製糸へ通勤する人たちは塚に沿つて難所を越さなくてはならぬ。市役所では鬼アヲメを張りめぐらしして警告している。市長さんの言では今日から下水溝を流下する雨水を受けれる樋を作り二十米程に放流する。それが出たら数米づつの柵を作つて順次土を盛っていく。このことであつた。

二月八日（木）晴

柳かけ作業中豪雨に見舞われたら、こゝとは土台ぐるみもつていられる。幸いに日では完了するからには、あど二三日で止めのピンギでも修してとめたいものだ。このピンギ板で作る樋の案は議案とし、これなかつた相だ。しかし出来てみるは、大い役に立つと思われ。崖崩防止に

御礼

金一千クルセロス也
 あなたは出聖勉学のため退団なされることとなり記念として前記金員を御寄付になりました。

鈴木智江様

金二千クルセロス也

貴家の養蚕室の屋根葺の御手伝をした事により当団へ謝意をよせられました。

炭谷一美様

右有難く御礼申上げます

ウニオンの男女青年団

墓地美化資金芳名

- 金五百クルセロス也 工藤勘一様
- 金五百クルセロス也 別府守隆様
- 金五百クルセロス也 小野志様
- 金五百クルセロス也 藤井光雄様

世話話人 霜出杉山

パペラリア ビトリリア

森重清 経営

ポイント前、元の池内さんのあとへ
ムダンワしました。

学用品一切 新学期の御買物
は特に勉強し、お安くして
さし上げます。

カデルノ・インカッパード
又は
カッパしてないもの
ニタ通りあります

学用品なら何でも揃っている店
〇二月十五日から
久ルツボ エスコパル

〇三月十五日頃から
ジナージオ 開校

PAPELARIA VITORIA

移転広告 従前通り御引立を乞う
伯国公認 今岡鍼灸医院

肩のこり、神聖痛、手足腰堆ひきつり、痛み、
歩行不自由、胃腸病、ヒステリー、子宮病、
小児カン虫、夜泣、脳病、夜尿症、
その他あらゆる難病に三十年の経験あり
〇元東京青山鍼灸専門学校卒業
愛媛県鍼灸医学校試験官

〇住所 ランシャリア街道ニキロ米の地点ホルテ
イラより右(西)に入り約二百メートル所
養生家の内 今岡 道春

エーカリプト 販売

御注文の節は、長さで末口の直茎
及び本数をおしらせ下さい
場所||リノ街道バスコワールの地続
自動車道まで出しておきます

申込受付||中央区一組
田 中 国 春 氏

VENDE-SE EUCALIPTO

フロクレッツソ区
豊田 正次

妄言往来 X・Y 生

週報所載、墓地門前建物移転に就ての御意見を讀んで自分が感じた事を矢張り同じ思いで居る人があるのかと苦笑を禁じ得ず居りました。たまたま前号に発表された「お寺側の言い分」を讀んでその話題の飛躍に一驚しました。当面の問題は建物の設置場所のことであつて、馬志家の奉仕によつて墓地が整備され多数有志の芳情によつて現物現金の寄進が集まり、折角奇麗に仕上げられた見ると、あの建物の場所が適当でない林だと言ふ意見が週報より出された許りの所と言ふのが私共の知つて居る段階です。それなのに「お寺側の言い分」を讀みますと、

一、市長よりの相談なら協力する。
一、寺にもその用意がある。
と結論しながら何故今更霜出氏との感情的な経緯を公表しなればならないのか？と第三者の立場からこれを聞くと、「言ひ人(又は言ひわけ)がお寺さん丈に誠に割切れない軽々しい感じが致しました。衆生を清度して呉れる苦の坊さんか、脅迫されたとか、平伏しがたい感情に左右され市長の言う事なら聞くがと言われ、それは誠に輿論を無視した秋量なお心持ちと存じます。

霜出さんとの間にどの林を言葉の応酬があつたか知りませんが、それはそれで解決され、建物移転の是非について真剣に考へるのが本筋であり大人らしい在り方ではないでしようか。

今度は私なりに話題を飛躍させるならこの林な事が在伯日系の一世二世の宗教観に色々な影響を興える事の大きなものがあつたと思ひます。

終にこの話題に就ての私の考えを申し上げます。

一、ある葬儀に参列して入口が大狭く感じた事
一、お盆にお参りして入口の建物は物々しく入りにくい
一、何か買わないと済まない林な気がする
一、駐車場と車寄せを充分取らうと思ふ
一、等の理由で車寄せは乗つて来た車が入口に着きそのまま廻つて出られるようにならざるに移動されるのが一番立派な措置ではないでしようか。

どうも当事者の方々よ、務便に御相談下さい。相手の意志をたしかめ、感謝と尊敬の念で相談し合えば大抵のことはずらく解決できるのではないでしようか。

墓地門前の建物について御意見があれば御投稿下さい (編輯室)

CASA COLONIA

重道商店

ロージャリキガス代理店

店に飾ってありますのでお尋ね下さい

カザード用 ソルテロ用

コルシヨンデモリア

サーラでラジオをかけるとコジニアでも同音量で聞こえます
メスブラ特売品エレクトロニク上等品です

ラジオ・テレフォニコ

ソナタ ジニコをトッカするもの
バイレに使用します

バッテリー ジヤズバンドに使う
大鼓一式

皆称に提供する特売品!

カリザコロニアが

1962年1月 バストスの気温と降雨量

フランソワ製菓会社
測候部 小川技師担当

日	10時 気温 °C	湿度 °C	湿度 %	最高気温 °C	最低気温 °C	降水量 mm	風向	天候	雨量
1	26.4	20.5	53	33.5	15.9		S	○	1
2	27.1	22.1	59	31.5	20.0	25.5	N	①	5
3	25.4	23.1	79	30.5	21.5		S	②	9
4	27.0	21.5	55	32.2	16.0		S	○	0
5	29.2	23.5	55	35.2	16.7		SE	○	0
6	31.5	24.8	51	36.5	19.0		NE	○	0
7	31.0	25.0	56	33.4	23.5	56.0	N	③	8
8	23.6	23.0	94	30.8	20.0		N	④	10
9	27.0	24.5	78	30.6	21.7	93.6	NE	⑤	9
10	26.4	24.3	82	32.5	20.0		SE	⑥	5
11	28.1	23.1	60	33.0	21.5		NE	○	0
12	28.5	21.5	47	34.0	21.5		E	○	0
13	31.2	24.6	52	34.5	21.4		E	○	0
14	31.0	24.0	50	34.0	21.5	75.2	NW	○	0
15	25.7	23.1	76	29.0	21.8	6.5	W	⑦	10
16	26.0	21.5	62	27.2	19.1	1.7	NE	⑧	10
17	21.1	19.0	79	25.5	18.0		SE	⑨	10
18	24.0	21.0	72	28.5	18.5	59.1	E	⑩	10
19	26.2	23.8	78	31.5	21.0		E	⑪	10
20	25.6	21.0	61	28.6	19.4		E	⑫	10
21	23.6	20.5	71	28.8	20.1	0.0	E	⑬	10
22	24.3	22.8	86	31.5	20.0	0.6	E	⑭	10
23	28.0	24.1	68	33.5	21.6	1.0	NE	⑮	8
24	23.4	21.4	80	30.5	21.0		SW	⑯	10
25	28.0	24.4	70	32.1	21.7	8.3	NW	⑰	10
26	25.0	21.7	71	27.6	21.9		NE	⑱	10
27	25.0	20.1	59	31.2	18.5		SE	○	1
28	25.5	20.5	58	32.0	17.2		E	○	0
29	25.1	20.3	59	31.3	17.0		E	○	0
30	26.1	21.0	58	32.0	17.1		SE	○	0
31	26.4	20.0	50	32.5	18.0		E	○	0
平均	26.4	22.3	64.1	31.4	19.7	259.5			

生長の家

講演会

日時 来る二月十七日午後八時

講師 長沢信二先生 バウルト在住

熱心家として有名

会場 カンポスサーレス街

生長の家 新会館

新会館が殆んど完了したので
最初の講演会を催します。すば
らしい会館御見覧傍々所近所
そい合せいで下さるようご案内
申上げます

生長の家 誌友 相愛会

御礼のことば

池内藤茂 孝枝

私達聖市移転に際しましては御多忙中の処態々お見送り下され且つ又多大なる御餞別を頂き厚く御礼申し上げます。御陰林で道中無事聖市に着きました。

早速一々御礼状差上げねばなりません。が、まだ荷物を積み上げて混雑を極めて居りますので其の意を得ませず、甚だ失礼とは存じますが週報紙上さかり取りあえず、安着御通知並に御餞別を頂きました方々へ厚く御礼申し上げます。

二月五日 聖市ガルボンアエ、街五八一 池内拝

- 友谷千九 林 梶山米子 林
- 友谷和子 林 宇佐美食堂 林
- 高田時計 林 吹本信也 林
- 柳浦バル 林 谷口淳 林
- 浮田商店 林 橋本レイ子 林
- 万谷進 林 島本サロン 林
- 岡本一二 林 阪東啓二 林
- 西本清人 林 西徹 林
- 光石教次 林 森重清 林
- 板垣寿勢雄 林 能見幸雄 林
- 榎ハヤノ 林 梶田サヨ 林
- 増田理髪店 林 畑中忠雄 林
- 三宅 林 谷田部淳 林
- 茂庭ヨシ 林 黒川フミ 林
- 森元武雄 林 渡辺権之助 林
- 古賀義郎 林 谷川孝 林
- バル水口 林 西本ミツ工 林
- 藤原直輔 林 谷口秋子 林
- 竹内清子 林 小茂田光明 林
- 三野善一 林 鶴義雄 林
- 永松美代子 林 古谷簡一 林

細江先生縦横談 2

ゴールデン安易の地方と困難な地方

以上の見地から三三名の労働力さえあれば五十万円内外の資金を持つてくるだけ二年位にして希望が生まれ、六七年の苦勞で楽々とゴールデンにきますのはアマゾン河流域、マラニオン州の北伯地方であります。ついでセラウ州からバイアマでの東北地帯、これは全く特殊の地帯でありまして、二三十万の資金と二三名の勞力があればこれ又大した苦勞なくして当局者の保護の下に目的が遂げられます。

麻州地帯も原始林多く土地肥沃で直作物も多いのであります。アマゾン河流域はマラニオン地帯の如く河川による交通は少く且つ国道も少く土地も無計画に仲買人により大部分の土地を占有されました。土地が高価で仲々赤手空拳組には土地持ちとなり永年作を以て立つには苦勞と思われれます。

扱てミナスの一部、サンパウロ州、パライ州となり、密で原始林はなく、使いたる瘠地は大部分で、しかも土地代は高く、適作物はあつても国際性の産物が少く、將來の研究にまつ外ありません。しかし雑作へ棉落花箱、野菜及養鶏と家畜の仕事は沢山ありますから勞力補給の意味から移住者は必要を感じられています。これからはその必要は益々増大することと存じます。早く突破して豊かになる地と成るには相当の努力と倖倖を必要としたし、相更に南下してサンタカリア州、南大河州となり、全州に亘り点々と散在する小さい椰子樹林を見、外森林は更になく、ことに南の端に行きますと全くの瘦せた草原のみにて、丁度蒙古に於ける草と牛羊糞を焚いて食事を作つて、いる如くひらけさつています。

机上から眺めまして、全州を通じて草原と雑作地以外は何れも殆んど何れもありません。すでにドム人移民は五代となり、大部分は現地人化して、いるようであり、大は地主と貧窮人とより成り、中産階級は殆んどなく、土地も非常に高価で、当局者よりの保護なき限り、独立して土地となり、文化的の最低の生活を送るには五年では難しく、余程順調に行かぬ限り十年では、しかも、かかるのではないかと思ひます。しかし、総領事館、海協連支部は大使館を親元として移住者保護の手を十二分にまわし、その実を挙げつつあることとあります。

南ほど、割がわるい

私たちが各地の巡回を行い保健衛生の面で望む百分の一を行って得ているのも当局者の意志なのであり、ましてこの経済的支援なくんばいかんば援護協会がゆがんと欲しても不可能なのであります。以上と称な事情でありますから、要約致し、すれば北方つまりアマゾン流域からマラニオンと南下いたしましたすにつれ土地を持つ困難が増して参ります。

高し、移住につくと云うことになり、例を申しましたよう、リオランデトスル州に於て貧乏線以上の生活をしようと考えますと二町歩又は三町歩の果樹園を持たねばなりません。するとこの果樹園を金肥のみで維持はできませんから堆肥又は緑肥を作るため二十頭の牛馬又三四十頭の羊は飼ねばなりません。そのため五、六町歩の草原を必要といたします。かなり歩の草原を必要といたします。飼料を得るため雑作地の二三町歩は必要であり、家畜小屋等の為め一町歩半は必要です。尚この上に法律の命ずる所と又日々の必要から五町歩の植林を行うとしますと合計二十町歩の土地を購入れねばなりません。

しかかも土地でさえあればどこでも役立つわけではありませぬ。撒水や家畜のため農場内には小さい池や小川を必要といたしまして、よう。又畑は平地であるがよく出来たら二三百キロ以内で都会のあるところを必要といたしまして、従って土地代は高くなるのであります。つまり五ヶ年位野菜作りをやつて順調に行き相当の金を儲けてもこの高い土地を買つては、金儲けする力はないのであります。

ここに移住振興の方々にお願ひいたすのは、祭文締礼のみこんで成績のよい五ヶ年勤労で営農資金を残した移住者に五ヶ年据置き十ヶ年払い位で土地代を融通してやつていたただきたいこととあります。

一月中のおめでた

- 一月六日 信太英二さん(信太兵治氏五男) 後藤 静子さん(後藤幸一氏二女)
- 一月六日 奥水 潔さん(奥水利国氏二男) 中村由美さん(中村甫村氏五女)
- 一月六日 媒妁人 富山 太氏
- 一月六日 佐藤次男さん(佐藤経治氏二男) 友谷モナさん(友谷為男氏四女)
- 一月六日 媒妁人 阪本典吾 上田敏夫 両氏
- 一月六日 大崎葉子さん(別家 婿さん)はサンパウロ石川 松さん 上村正治氏の媒妁による

Casa Cristal

カザクリスタル

ル

二月から私たちが引受けて用店して居ります

陶磁器 金物 ガラス器
食器類 台所用品 装飾品 など

用店のしるしに特価で差上げます。お引立て願ひ上げます

ホント前 福森 照夫 軒

前記のようにカーザクリスタルを福森さんに御譲りいたしました。従前通りお贖員におねがい申上ます

二月五日

阪 東 啓 二

賣 家

一 デイスデノベンプロ街六一三
一 レンガ建住宅四室風呂台所便所完備
一家主 佐野 巖ムタンサしました

御希望の方は左記へおたずね下さい
アデマール街
佐野 万太郎



一 家族 遊んでいてものびのびと生計の立つ
シヤカラ(約三アルケル)
賣ります

詳細後報

元レイタイロ 前 田

六万コントスの プレミオ付理髪店

此の内一万コントスのロテリアは近
日中に抽籤があります。此のロテリ
アが当籤の時は皆様の散髪回教で割
当を定めます。世界中探しても二軒
とない此のすばらしい思付をおこな
う皆様の理髪店は当市の男前製作所
です。皆様の散髪はアナタの男前を
百パーセントに仕上げる
男前製作所 を御利用下さい

鮮魚と製氷

カサメント用・ペーシエ

セルベージアガラナ
ソジンニア

両手で乾盃



宴会用 大皿中皿など

三つ組木盃 など

御褒し申上げます

シネマカン上角

やぎうら

イルモンス

Bar e Sorveteria Yaguiura Irmãos

日本の自動車の名前

62年型新車いよいよ売出し、自働車フ
アンにとつてはうれしき季節だが、毎々
表われる新車の名前は何とかならぬもの
が、ブルーバード、コンラツサ、ナイヤガラ、外国話
でないといけないとは恐れいる。近來ま
すます頭下のはりパブリカとはパブリック
カーのこと、ベルは五十鈴(いすゞ)をもじったも
のとどか

カンホ建設委員会結成

二月五日夜バーストス日伯文化協会よりの提唱で各
スポーツ団体及び経済団体の代表者を文化協会会
館に招き、カンホをもう一つ建設して運動機構の円
滑を計る必要に迫られたことを告げ、その実行委員会
を結成したい旨を説明、その席上左の団体より委員を
選衛され決定いたしました。

○実行委員(欠席の方もありました)が御承
認下さるようお願いいたします

A.D.Bより ルーベンス、オゾリヨ、太郎田

陸上より 柳浦、横田、鶴義夫、古谷

二世クラブより 石橋道、板垣泰

聯青より 宇佐見、豊島

日伯文協より 岩田、前山、小茂田、重道

市会より ジョナルチンス、松原、信太友、谷口

産組より バーストス、松森、コチア、上田、

南伯、長橋、バネマ、水馬

カシヤ、京野、アキラ、金川

アロ、阿部、橋本、アヲ、拓崎田

商社より 橋本、アヲ、拓崎田

商工会より 小林、早川

◆役員決定(欠席の方もありました)が指名
の結果左の方が役員に決定い
なしました。

名誉会長 西、畑中、木村

会長 岩田、代治

副会長 前山、ルーベンス

書記 小林、平行、重道

会計 板垣、ヤスシ、柳浦

実行委員長 太郎田、衛

募金委員長 上西、義治、小茂田、光明

Condoador Geral Jacada

Quelcor de Financia. Klenku e Komoda

第一回 集会

来る二月十二日及七時半

会場 二世クラブに於て

○実行委員長は当日迄に予算企画書と
提出のこと

○この会合の結果は次号に発表

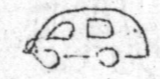
その横文字に紛ら加減恐れ入った。ベレ
ルのBELLは鈴で後のELLは五十とい
う意味だといふので辞書でしらべてみる
とELLとは英国の尺度で四十五インチ
と書いてあった。ちよと寸たらず、四十
五鈴でイヌズとは悩ませられる(泡、子)

VALMET 360 DIESEL

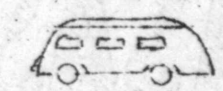


Camionetas
VOLKSWAGEN

Kombi



Sedan



ヴォークスワーゲン

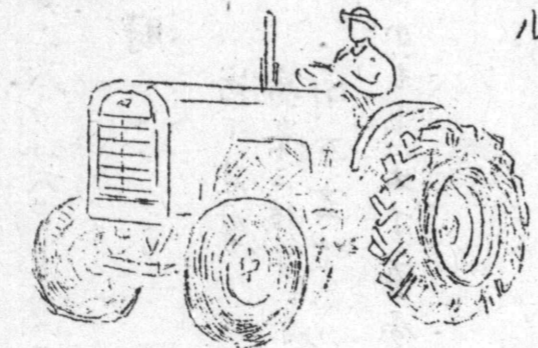
★
世界最良の實用車として絶讃の
ヴォークスワーゲン！
積載量 八〇キロ
九人の大男と九個大砲をつみます
ガソリンの消費の少いこと驚くばかり
ラジアドールがないから水は不用
手軽に買える方法がありますから
代理人に御相談下さい

農家に是非必要なクルマ

小型乗用車セダン
車及トラクトール
御申込は
後藤利夫
守越康夫
Y. MORIKOSHI
T. GOTO

REPRESENTANTE EM BASTOS

今ブラジルの隅々にまで浸入し
として王者の地位を獲得したのは
バルメット三六〇ジエーセル
国産トラクトールです！
フィンランドの技術をブラ
ジルの生かした
国産トラクトール！
どんなトラクトールも、その
性能ではバルメット三六〇
にはかないません



強力・快輸・経済

百年も使えるトラクトール

索引力が強く 融通性に富み
敏感な油圧装置

三枚ジスコの、仕事から 起重機や
掘束機までどんな農具にも適用します

部分品ブラジル中列る処にあり

実物バラストにありますから
ごらん下さい

DELORE S.A.

Comercio de Automoveis
Uma Organização:

IRMAOS BUFFULIN

Rua Cherentes 352

TUPÃ

○前頁ADBの中に小標之氏を加えます(書落し)

Aviso de Cine Bastos

二月十六日(金)夜八時 二月十七日(土)九時半 A MANSÃO DOS CHAPEUS

松竹大型 天然色 わが恋の旅路 原作曾野綾子 月丘夢路 山村 聰

霧笛がよぶ消えた恋の面影、海だけが知ってる
愛の運命... 新人岩下志摩の演技やいかに、御期待を乞う
岩下志摩 川津祐夕

二月十八日(日)九時半 二月十九日(月)夜八時

東宝 女であること 原節子 三橋達也 川香川京子 久我良子

二月廿三日(金)八時 二月廿四日(土)九時半

東宝スゴフ 天然色 続べらんめい芸者 美空ひばり 高倉 健 中原ひとみ

意地と度胸が身よま！唄って踊って恋をして
笑顔にっこり江ア、子芸者、皆様の夢とバク笑をおさそいする...

二月廿五日(日)九時半 二月二十六日(月)八時

招竹大型 天然色 あの波の果 岩下志摩 津川雅彦 高峰三枝子 水戸光子 南原玄治

新人岩下志摩のほっそりした容姿がのもし出す真昼の夢
美しい舌の物語

FEVEREIRO DE 1962, GRANDE VENDA DE SALDOS DE TECIDOS COM GRANDES DESCONTOS NA CASAS PERNAMBUCANAS

Faca suas Compras este mês e pague Tudo mais Barato



カーザスパーナングカーサス

二月中 はぎれたんもの 上等品 大割引
 一〇%から四〇%までの割引で全商品の売出し中です
 一〇%から三〇%までの割引でプリン、トリアリア、コルシア
 モリン、学校制服用パンノなど差上げます
 その他全商品割引中です
 どうぞこの機会に当店提供の「オール割引」をご利用に
 なりまして沢山御用命賜わりますようお願い致します。
 二月は割引月
 利用する方は大もうけ！